

## 結び - 要約

### 日本語

.....に触れることで論文を書き始めたが、  
論文の要約を書き始める時

### 中国語

我们以说明...开始这篇论文

前述の議論は.....するためのものだった。  
論文の中で達成しようとしてきたことについて述べる時

前面的讨论旨在...

この仮説を.....のデータを用いて確かめてきた。  
用いたデータを説明し、それが自分の意見にどう役立ったか説明する時

假设被...方面的数据验证

結論として、.....  
論文の中で達成しようとしてきたことについて述べる時

总结来说, ...

まとめると、.....  
論文の中で達成しようとしてきたことについて述べる時

归纳一下, ...

## 結び - まとめ

### 日本語

私たちの研究は.....という事項を学術的に強固なものにした。  
論文を振り返り、成果を説明する時

### 中国語

我们认为该研究加强了...方面的学术理解

全体に目を向けると、.....  
論文を評価する時

总之, ...

全般的に見て、.....  
論文を評価する時

总体而言, ...

.....は.....という結果を導いている。  
はっきりした意見を用いて明確な結論を述べる時

...让我们得出...的结论

前述の議論は.....を証明している。  
はっきりした意見を用いて明確な結論を述べる時

上述论据证实...

・・・ということが見て取れる。  
付加的議論を書いた後、明確な結論を述べる時

我们可以看出...

これらの全てが・・・という事実を示している。  
付加的議論を書いた後、明確な結論を述べる時

所有这些都指向...

・・・を理解することは・・・を明らかにしてくれる。  
自分の結論を裏付けする証拠を示す時

了解...可以帮助揭示...

あらゆる点から見て、・・・  
自分の発見に対して公平な結論を述べる時

权衡一下，...

私たちの研究の制限事項や今後の研究分野は  
・・・で述べられる。  
論文をまとめる際、限定的な事実を認める時

未来研究可以关注本次研究中的一些限制...

したがって、・・・という事実がある。  
はっきりしている事実をまとめとして提供する時

因此，我们的论点是有一些因素...

確かに、私たちが提案した事柄のすべてが優  
れているわけではないが、・・・  
借用したアイデアを認める時

显然，我们提出的部分主张并不独特...

しかしながら、私たちの提議は次の3つの分  
野に基づいている。  
論文の主なまとめを強調する時

但是，我们认为论文主要贡献来自于三个领域...

私たちの研究は・・・の過程を理解する窓  
口になる。  
論文が何を説明するものであるかを表現する時

我们的研究可以作为对...过程理解的一个窗口